



Comitê de Representantes

Aprovada na 1130ª sessão

ALADI/CR/Ata 1125
04 de novembro de 2011
Horário: 10h12m às 10h50m

ATA DA 1125ª SESSÃO ORDINÁRIA DO COMITÊ DE REPRESENTANTES

Ordem do dia

1. Aprovação da Ordem do Dia.
 2. Assuntos em pauta.
 3. Consideração da ata correspondente à 1121a. sessão.
 4. Relatório do Presidente da Comissão de Orçamento e Assuntos Institucionais (ALADI/CR/di 3439, ALADI/CR/PA 167).
 5. Relatório do Coordenador da Reunião de Representantes Alternos sobre o Programa estabelecido pelo Comitê de Representantes.
 6. Assuntos diversos.
 - Solidariedade com a República da Nicarágua.
 - Reunião de Altas Autoridades de Comércio.
-

Preside:

EMILIO RAFAEL IZQUIERDO MIÑO

Assistem: Guillermo Daniel Raimondi, Gustavo Constantino García, Federico Villegas, Beatriz Vivas de Lezica (Argentina), Jenny Encinas (Bolívia), Regis Percy Arslanian, Otávio Brandelli, Henrique Choer Moraes, Mauricio Alves de Costa (Brasil), Constanza Alegría Pacull (Chile), María Clara Isaza Merchán, Luz Marina Rivera (Colômbia), Mirna Martínez Ajuria (Cuba), Emilio Rafael Izquierdo Miño, Gustavo Anda Sevilla (Equador), Cassio Vitale Manuel Luiselli Fernández, Dora Rodríguez Romero (México), Raúl Cano Ricciardi, Octavio Ferreira Gini (Paraguai), Jorge Tello, Ricardo B. Romero Magni (Peru), Ivannah Garelli Ruggia (Uruguai), Julio Chirino Rodríguez, Cecilio Crespo (Venezuela), Digna M. Donado (Panamá).

Secretário-Geral: Carlos Alvarez

PRESIDENTE. Bom dia a todas as Representações, Secretário-Geral, pessoal da Secretaria, vamos iniciar a sessão ordinária 1125ª.

1. Aprovação da Ordem do Dia

...Em primeiro lugar, quero submeter à consideração de todas as Representações a Ordem do Dia que está nas suas mesas, se alguma Representação tiver algum comentário sobre a Ordem do Dia, gostaria de conhecê-lo neste momento, caso contrário, fica aprovada.

2. Assuntos em Pauta

...O seguinte ponto da nossa agenda é Assuntos em Pauta, cedo a palavra ao Secretário-Geral.

SECRETÁRIO-GERAL. Obrigado, Presidente. No documento que está na pasta dos senhores Representantes mencionam-se as notas e os documentos a serem ingressados, e o que corresponde destacar. Pagamento da República do Chile, de 20 de outubro, através de um cheque pela soma de US\$ 193.762,00, correspondente à segunda contribuição do ano 2011. Pagamento da República Oriental do Uruguai, por transferência bancária de 26 de outubro, pela quantia de US\$ 231.175,00, correspondente ao pagamento da contribuição do ano 2011 por US\$ 231.174,98, e pagamento parcial do ano 2012 por US\$ 0.02.

Também foi publicada e enviada às Representações a Proposta de Orçamento por Programa para ano 2012 e o perfil das atividades propostas na mesma que consta nos documentos ALADI/SEC/Proposta 332 e ALADI/SEC/di 2446, para sua consideração pelas instâncias correspondentes. Obrigado, Presidente.

“Aportes recibidos al presupuesto de la Asociación

1. Representação Permanente do Chile junto à ALADI e ao MERCOSUL. Nota N° 072/11, de 20/10/2011. Envia cheque pela quantia de US\$ 193.762,00, correspondente à segunda contribuição parcial do ano 2011.

- Uruguai. Transferência bancária de 26/10/2011 pela quantia de US\$ 231.175,00, correspondente ao pagamento da contribuição do ano 2011 por US\$ 231.174,98 e pagamento parcial do ano 2012 por US\$ 0.02.

Notas

- Representação Permanente da Colômbia junto à ALADI e Representação Permanente do México junto à ALADI. Nota nos. 169 e 72, ingressadas em 20/10/2011.

Enviam cópia autenticada do Protocolo Adicional ao Tratado de Livre Comércio entre a Colômbia e o México, oportunamente registrado na Associação como Acordo de Complementação Econômica N° 33 e comunicam sua internalização e entrada em vigor.

Trâmite: foi publicado como ALADI/CR/di 3442. O Oitavo Protocolo Adicional ao Acordo de Complementação Econômica N° 33 foi publicado como ALADI/AAP.CE/33.8.

- Embaixada da Nicarágua no Uruguai. Comunicação de 26/10/2011.

Envia Decreto N° 53-2011 do Presidente da República da Nicarágua, mediante o qual se declara Estado de Calamidade e Desastre em todo o Território Nacional.

Convites recebidos

- Brasil. Ministério do Desenvolvimento, Indústria e Comércio Exterior. Comunicação de 31/10/2011. Convida para participar da terceira edição de ENCOMEX MERCOSUL (Curitiba, Brasil - 1-2.12.2011).
- Corporação Andina de Fomento (CAF). Nota N° 93/2011, de 20/10/2011. Convida para participar da "Segunda Mesa Redonda sobre Comércio e Desenvolvimento Sustentável" (Montevideu, Uruguai - 7-8.11.2011).
- Organização das Nações Unidas para o Comércio e o Desenvolvimento (UNCTAD). Nota N° 205, recebida em 19/10/2011. Notifica sobre a Reunião Multianual de Especialistas sobre Transporte e Facilitação do Comércio: Desafios e Políticas em matéria de Transporte e Facilitação do Comércio (Genebra, Suíça - 7-9.12.2011).
- Organização das Nações Unidas para o Comércio e o Desenvolvimento (UNCTAD). Nota N° 229 recebida em 21/10/2011. Notifica sobre a Reunião Multianual de Especialistas sobre Investimento para o Desenvolvimento (Genebra, Suíça - 5-6.12.2011).

Documentos publicados

- Convocatória da Oitava Reunião de Negociação sobre o Regime Geral de Origem da ALADI (ALADI/CR/Acordo 345).
- Convocatória da Sétima Reunião de Negociação sobre o Regime Regional de Solução de Controvérsias (ALADI/CR/Acordo 346).
- Convênio de Pagamentos e Créditos Recíprocos - Funcionamento do Sistema de Compensação Multilateral - Segundo quadrimestre de 2011. Data de liquidação: 31/08/2011 (ALADI/SEC/di 2417.1).
- Estado de Situação dos temas pendentes de Definição na VII Reunião de Negociação sobre o Regime Geral de Origem (ALADI/SEC/di 2441).
- Análise para a elaboração das notas explicativas da Nomenclatura da Associação (ALADI/SEC/di 2442).
- Relatório mensal sobre o comportamento das Despesas Orçamentárias – Janeiro - Setembro 2011 (ALADI/SEC/di 2443).

7. Relatório da Situação Financeira da Associação até 30 de setembro de 2011 (ALADI/SEC/di 2444).
8. Proposta de Orçamento por Programas para o ano 2012 (ALADI/SEC/Proposta 332).
9. Perfil das atividades propostas para o Orçamento do ano 2012 (ALADI/SEC/di 2446).
10. Reunião de Funcionários Governamentais especializados em Conhecimentos Tradicionais e Recursos Genéticos (ALADI/RFG.CTeRG/I/Relatório).”

PRESIDENTE. Obrigado ao Secretário-Geral, alguma Representação gostaria de fazer algum comentário?

3. Consideração da ata correspondente à 1121a. sessão

...Se não for o caso, passamos ao seguinte ponto, Consideração da ata correspondente à sessão 1121ª. A Secretaria recebeu mudanças de forma da Representação do México, se não houver nenhuma observação, considero que a ata está aprovada.

4. Relatório do Presidente da Comissão de Orçamento e Assuntos Institucionais (ALADI/CR/di 3439, ALADI/CR/PA 167)

...E passo ao seguinte ponto, Relatório do Presidente da Comissão de Orçamento e Assuntos Institucionais e cedo a palavra ao Ministro Daniel Raimondi, Representante Permanente da Argentina, que preside a Comissão de Orçamento e Assuntos Institucionais, para que apresente seu Relatório.

Representação da ARGENTINA (Guillermo Daniel Raimondi). Muito obrigado, Presidente. Bom dia, tivemos uma Reunião da Comissão de Orçamento em 27 de outubro, cuja agenda esteve composta da análise dos relatórios mensais que produz a Secretaria-Geral sobre o comportamento das despesas e a situação financeira da Associação, também recebemos um relatório, que se elabora cada seis meses, sobre outros fundos que recebe o orçamento da Associação, e também consideramos a necessidade de fazer transferências de recursos, para atender diferentes conceitos neste momento do ano.

O primeiro caso foi uma transferência de US\$ 3.116, para atender as necessidades da parcela de exercício de Chefia de Departamento, isto se fez com o item 1.1 salários básicos, ao item 1.8, e como o montante é inferior a US\$ 5.000 aprovou-o diretamente a Comissão, portanto, isto é informativo.

A outra transferência tem a ver com um deficit que vem se arrastando já há vários exercícios no nosso orçamento, para as despesas de serviços e funcionamento da Secretaria. Nos anos 2007, 2008, 2009 e 2010 este item teve que ser reforçado, quando foi aprovado o Orçamento para 2011, a consciência de que isto ia acontecer, foi imputado um montante igual ao exercício anterior sabendo que em determinado momento do ano ia ser necessário reforçá-lo, e isto é o que aconteceu.

Necessita-se uma soma de US\$ 45.000,00 adicionais, que a Comissão propõe que sejam tomados do item 3.2.2, que é a conservação e melhora do edifício, do item 3.4.1, despesas em comunicações, e a maior parte do Fundo de Capital de Giro, sobre essas

três fontes integram-se US\$ 45.000,00, e isto submete-se à consideração do Comitê como Projeto de Acordo 167, que também está na pasta.

Isto é o que posso informar da Reunião da nossa Comissão, Presidente, mas quero aproveitar que tenho o uso da palavra para mencionar que a Comissão deve abordar, quanto antes, o tratamento da Proposta de Orçamento distribuída pelo Secretário-Geral para o ano 2012, e, para tanto, eu gostaria de que fosse submetida à consideração do Comitê a instrução para começar os trabalhos nesse âmbito. Obrigado.

PRESIDENTE. Obrigado ao Representante Permanente da Argentina por seu Relatório. Temos dois temas que nos propõe, o primeiro, o Projeto de Acordo 167 “Transferência de Créditos Orçamentários e Utilização do Fundo de Capital de Giro - Serviços e Despesas de Funcionamento do Edifício”, que submeto á consideração das Delegações.

Não havendo nenhum comentário, aprova-se e este Acordo estaria registrado sob o número 347.

“ACORDO 347

TRANSFERÊNCIA DE CRÉDITOS ORÇAMENTÁRIOS E UTILIZAÇÃO DO FUNDO DE CAPITAL DE GIRO - SERVIÇOS E DESPESAS DE FUNCIONAMENTO DO EDIFÍCIO

O COMITÊ de REPRESENTANTES,

TENDO EM VISTA o Tratado de Montevidéu 1980, Artigo 38, letra m) e os Artigos 17 e 18, do Anexo I, da Resolução 373 do Comitê de Representantes.

CONSIDERANDO a necessidade de reforçar a parcela orçamentária para Serviços e Despesas de Funcionamento para as despesas do último trimestre da execução 2011,

ACORDA:

Autorizar à Secretaria-Geral a reforçar o subitem 3.2.1 – Serviços e despesas de funcionamento do edifício, na quantia de US\$ 45.000,00, tomando o crédito orçamentário conforme o seguinte detalhe:

- a) US\$ 8.000,00 do Subitem 3.2.2 – Conservação e melhoramento do edifício
- b) US\$ 5.000,00 do Subitem 3.4.1 – Despesas em Comunicações
- c) US\$ 32.000,00 do Fundo de Capital de Giro”.

A seguinte proposta apresentada pelo Representante Permanente da Argentina tem a ver com o processo de consideração do orçamento da Associação. Gostaria de ceder a palavra às Representações que tiverem algum comentário sobre esse tema.

Não havendo comentários, a Comissão assumirá a responsabilidade de apresentar ao Comitê as propostas que apresentem.

5. Relatório do Coordenador da Reunião de Representantes Alternos sobre o Programa encomendado pelo Comitê de Representantes

...Seguinte ponto da nossa agenda, refere-se ao Relatório de Coordenador da Reunião de Representantes Alternos sobre o Programa estabelecido pelo Comitê de Representantes e cedo a palavra ao Ministro Gustavo Anda, Representante Alternativo do Equador e Coordenador da Reunião de Representantes Alternos.

Representação do EQUADOR (Gustavo Anda Sevilla). Bom dia a todos. A partir do último relatório apresentado ao Comitê de Representantes em sua sessão 1123^a, os Representantes Alternos reuniram-se em três oportunidades, em 20 e 25 de outubro e em 1º de novembro, a fim de avançar na consideração dos temas que poderiam ser apresentados em um próximo Conselho de Ministros.

A seguir, informa-se o avanço alcançado até agora em relação aos temas incluídos no Programa de curto prazo.

Certificação de Origem Digital. Para o tratamento desse tema, os Representantes Alternos consideraram os Projetos de Resolução apresentados no âmbito do Grupo de Trabalho sobre Comércio Eletrônico e Tics e o Grupo de Trabalho de Normas e Disciplinas. A esse respeito, houve acordo entre as Representações sobre a importância que teria uma manifestação do Conselho de Ministros quanto a este tema, que traduza em um impulso político ao mais alto nível e que permita sua visibilidade.

No momento de analisar a elaboração de um Projeto de Resolução para o próximo Conselho de Ministros, as Representações consideraram apropriado que, previamente, o Comitê de Representantes aprovasse uma Resolução sobre os procedimentos e as especificações técnicas da Certificação de Origem Digital, contidos no documento intitulado “Certificação de Origem Digital da ALADI, Especificações Técnicas e Procedimentos Gerais”, que contemplem, em seu texto, as atualizações das que será objeto o mencionado documento.

Posteriormente, os Alternos continuarão trabalhando na elaboração do documento que seria submetido à consideração do Conselho de Ministros, com um alcance de caráter político.

Nesse sentido, submete-se à consideração do Comitê de Representantes o Projeto de Resolução 282 intitulado “Certificação de Origem Digital no âmbito da ALADI”.

O seguinte tema que tratou o Grupo de Alternos é o relativo ao Acordo Regional de Cooperação e Intercâmbio de Bens nas Áreas Cultural, Educacional e Científica, Acordo Regional N° 7. Os Representantes Alternos aprovaram o texto de um Projeto de Resolução para o Conselho de Ministros, em anexo ao presente Relatório, no qual seria encomendado ao órgão político permanente da Associação a elaboração de uma proposta, no prazo mais breve possível, que permita cumprir plenamente com os objetivos do Acordo N° 7.

Facilitação do Comércio. O Grupo de Trabalho de Facilitação de Comércio está avançando na identificação de assuntos do Programa de Facilitação do Comércio, os quais serão apresentados ao Grupo de Representantes Alternos para, posteriormente, ser submetidos à consideração do Comitê de Representantes.

O quarto tema é o relativo às PMEs. A Secretaria-Geral distribuiu uma Revisão do Aide-mémoire apresentada oportunamente sobre este tema, trata-se do Documento Informal 1049/Revisado 1, que inclui a situação do tratamento das MPMEs na agenda da ALADI e as ações de implementação das propostas desenvolvidas no âmbito da dimensão social.

A esse respeito, as Representações fizeram um intercâmbio de opiniões, ressaltando que seria possível elaborar um Projeto de Resolução para o próximo Conselho de Ministros que refletiria, entre outras coisas, uma visão regional e integral da agenda

produtiva e social, à luz dos mandatos sobre esta matéria contidos nas Resoluções 68 (XV), 69 (XV) e 73 (XV) do Conselho de Ministros. A Secretaria-Geral elaborará um Projeto de Resolução, que contemple as contribuições dos países-membros, que será analisado ou examinado em uma próxima Reunião do Grupo de Alternos.

Quanto à Conferência de Avaliação e Convergência, foi proposta aos países-membros uma nova data para a realização da Sexta Reunião da Comissão de Coordenação, para os dias 28 e 29 de novembro. Considera-se que estamos à espera de receber as respostas de todas as Representações, sobre a viabilidade desta nova data.

Por outro lado, em relação ao exame das atividades da Associação correspondentes a outubro - dezembro 2011, as Representações consideraram que já não era necessária sua revisão tendo em vista o momento do ano.

Finalmente, está na agenda o tema das notificações à OMC, que será tratado em uma reunião específica de Representantes Alternos, prevista para a próxima terça-feira 8 de novembro. Obrigado.

PRESIDENTE. Agradeço muito ao Ministro Gustavo Anda, que coordena a Reunião de Representantes Alternos, e de acordo com o que antecipou, eu gostaria de submeter à consideração das Representações o Projeto de Resolução de Certificação de Origem Digital no âmbito da ALADI, o Projeto de Resolução número 282, que está nas suas mesas.

Eu gostaria de ceder a palavra às Representações que quiserem intervir, se não for o caso, considero aprovado o Projeto de Resolução, que será registrado sob o número 386.¹

Se não houver nenhuma solicitação de intervenção neste ponto, reitero os agradecimentos pela tarefa do Grupo de Trabalho de Representantes Alternos que está dando frutos muito importantes, e reconhecemos esse especial trabalho que estão tendo.

6. Assuntos diversos.

...Passo ao seguinte ponto, o último da nossa agenda que tem a ver com Assuntos diversos e cedo a palavra ao Secretário-Geral.

SECRETÁRIO-GERAL. Obrigado, adiro aos parabéns do Presidente do Comitê pelo trabalho dos Representantes Alternos das diferentes Representações, creio que isso está funcionando muito bem e que vamos chegar ao fim do ano com algumas conquistas importantes.

Quero propor ao Comitê um Projeto de Resolução manifestando solidariedade com a República da Nicarágua, pelas dificuldades devido ao fenômeno meteorológico “centro de baixa pressão” que levou a declarar estado de calamidade e desastre em todo o território desse país.

¹ A Resolução foi publicada no documento ALADI/CR/Resolução 386 “Certificação de Origem Digital no âmbito da ALADI.

Levando em conta o fenômeno meteorológico de grande intensidade conhecido como centro de baixa pressão, localizado no oceano Pacífico, noroeste da Nicarágua, registrado nesse país a partir de 10 de outubro passado com um lamentável saldo de vítimas humanas e quantias perdas materiais, considerando as diferentes expressões de solidariedade e apoio que os países-membros da ALADI têm dado devido a esta tragédia, resolve-se, primeiro, manifestar seu firme compromisso de solidariedade com o Governo e o povo da Nicarágua expressando suas mais sentidas condolências à família das vítimas, segundo, expressar uma vontade solidária dos países-membros da Associação para ter uma pronta recuperação das regiões afetadas.

PRESIDENTE. Muito obrigado ao Secretário-Geral por esta iniciativa, eu, pessoalmente, adiro aos agradecimentos por ter colocado o tema em consideração.

Submeto à consideração das Representações, se houver alguma Representação que quiser intervir? Se não for o caso, dou por aceito e aprovado o Projeto de Resolução “Solidariedade com a República da Nicarágua”, que será registrado sob o número 387.

“RESOLUÇÃO 387
SOLIDARIEDADE COM A REPÚBLICA DA NICARÁGUA

O COMITÊ de REPRESENTANTES,

TENDO EM VISTA o Tratado de Montevideu 1980,

LEVANDO EM CONTA o fenômeno meteorológico de grande intensidade conhecido como “Centro de Baixa Pressão”, localizado no Oceano Pacífico, no Noroeste da Nicarágua, registrado nesse país a partir de 10 de outubro passado, com um lamentável número de vítimas humanas e quantias perdas materiais,

CONSIDERANDO as diferentes expressões de solidariedade e apoio dos países-membros da ALADI diante desta tragédia,

RESOLVE:

PRIMEIRO.- Manifestar seu firme compromisso de solidariedade com o Governo e o povo da Nicarágua, manifestando suas mais profundas condolências às famílias das vítimas.

SEGUNDO.- Expressar uma vontade solidária dos países-membros da Associação com vistas a uma pronta recuperação das regiões afetadas”.

A Secretaria informará esta decisão às autoridades da Nicarágua e ao mesmo tempo à opinião pública, de acordo com os mecanismos previstos.

Se houver outro tema, Secretário-Geral, gostaria de oferecer a palavra.

SECRETÁRIO-GERAL. Sim, na Secretaria-Geral estamos explorando e trabalhando na possibilidade de que na primeira quinzena de dezembro possamos convocar uma Reunião de Altas Autoridades de Comércio aqui na ALADI, isto deve-se a duas questões, a primeira, os danos colaterais ou as implicâncias que pode acarretar a crise sobretudo europeia, merece que possamos discutir, com os países, uma agenda, que tem a ver com o que estamos trabalhando na ALADI, mas também, qual o olhar dos países de como podemos incrementar o comércio intra-regional, como podemos facilitar esse comércio e como podemos ampliar o nosso próprio espaço de intercâmbios comerciais.

De maneira estrutural, por um lado, e de maneira conjuntural, por outro, porque o comércio intra-regional, sabemos que na América Latina é muito baixo, que estamos quase menos de 20%, é uma cifra, digamos, muito por debaixo do que pode crescer a América Latina quanto ao comércio intra-regional, e por outro, a afetação da crise via comércio nos obriga e deixa claro que queremos um debate sobre quais são as medidas que os países consideram conveniente para ser tratadas em termos de morigeração ou temperamento desta suposta perda de comércio que possamos ter com o mundo desenvolvido, sobretudo com a Europa.

Portanto, submeto à consideração do Comitê a possibilidade desta Reunião com Altas Autoridades, estive no México há muito pouco tempo, vou viajar a Cuba, são dois dos três países que tenho que visitar Altas Autoridades, ou seja, Chanceleres, Ministros de Comércio e Vice-Ministros, demonstraram comaprazimento com a ideia e, em geral, creio que também é necessário gerar uma complementaridade entre o que fazemos aqui e as agendas e necessidades manifestadas pelos países-membros da ALADI.

Então, nesse sentido, submeto à consideração esta proposta de trabalhar para a primeira quinzena, estamos provisoriamente considerando a ideia de 8 de dezembro como possível data para esta Reunião de Altas Autoridades de Comércio dos Países-Membros da ALADI. Obrigado, Presidente.

PRESIDENTE. Obrigado ao Secretário-Geral por esta importante iniciativa que se submete à consideração das Representações.

Se houver algum comentário. Tem a palavra o distinto Representante Permanente do Brasil.

Delegação do BRASIL (Regis Percy Arslanian). Obrigado, Presidente.

Creio que é uma muito boa ideia. Certamente, na segunda-feira vai estar aqui a Diretora de Comércio Exterior do Brasil, do Ministério da Indústria e Comércio, e vou estar com ela e vou propor justamente esta Reunião. Imagino que o que o Secretário-Geral propõe justamente isso, em nível de Diretores de Comércio Exterior?, que equivale à categoria, você falou de altas autoridades, ela é a terceira do Ministério da Indústria e Comércio, está o Ministro, o Vice-Ministro e ela é a terceira, é a operação em termos de comércio exterior no Brasil, imagino que seria neste nível?

De todas maneiras, permita, Presidente, que aproveite a ocasião já que estamos em Assuntos diversos, enviamos uma nota da Delegação do Brasil há uma semana mais ou menos, por um pedido das Centrais Sindicais do Brasil, para convocar a Reunião do Conselho Assessor Trabalhista da ALADI. Teríamos fixado esta Reunião do Conselho Assessor para 9 de novembro mas o Comitê de Representantes não pôde confirmar esta data, e foi nesta ocasião que o Comitê decidiu postergar *sine die* a Reunião.

Eu gostaria de lembrar ao Comitê que o Conselho Assessor Trabalhista da ALADI deveria reunir-se uma vez ao ano pelo menos, uma vez ao ano e ainda não se reuniu. É importante que os Representantes do movimento sindical possam ter sua reunião anual, para desenvolver a perspectiva “*trabalhista*” da integração regional.

Essa é uma Reunião importante, lembro a última vez que se reuniram aqui, tinha dezenas de pessoas, Representantes de todos os países, dos sindicatos, de centrais sindicais, creio que seria importante que pudéssemos fixar esta Reunião quanto antes. Recebi instruções, foi feito por nota com cópia para todas as Representações. Portanto,

meu pedido, Presidente, é que fixemos uma data para a Reunião anual do Conselho Assessor Trabalhista da ALADI. Obrigado.

PRESIDENTE. Obrigado ao distinto Representante Permanente do Brasil. Cuba pediu a palavra, a distinta Representante Alterna.

Representação de CUBA (Mirna Martínez Ajuria). Muito obrigada, Presidente. Em primeiro lugar, para agradecer ao Secretário-Geral a proposta apresentada, cremos que é um ponto muito importante na conjuntura atual.

Solicitar, se possível, um tempo pelo menos até a quarta-feira próxima, ou seja, que possa convocar-se novamente o Comitê na quarta-feira próxima para dar a ratificação a esta Reunião, poder trasladar à capital com o enfoque, gostaríamos de ter um *knowpapper*, algum guia sucinto pelo menos, sobre quais seriam os pontos que esta Reunião abrangeria, que consideramos, repito, muito importante, e também cremos que deveríamos vir a especificar de maneira concreta, quais poderiam ser essas ações.

Sobre o que o Embaixador do Brasil manifesta, efetivamente recebemos essa nota, consideramos também que é importante que o Conselho Assessor Trabalhista se reúna, não temos nenhum problema com que aqui no Comitê, hoje ou na próxima quarta-feira, seja definida uma data para isto, mas consideramos que deve analisar-se, no ínterim deve haver uma análise no Grupo de Trabalho, por isso propomos que, independentemente de que seja possível definir uma data para essa Reunião, o Grupo de Trabalho possa elaborar e trabalhar na agenda que convocaria os Representantes desse Conselho à ALADI. Obrigada.

PRESIDENTE. Obrigado à Representante Alterna de Cuba. Tem a palavra o Representante Permanente do México.

Representação do MÉXICO (Cassio Vitale Manuel Luiselli Fernández). Muito obrigado, Presidente. Para comentar que vemos, com muito entusiasmo, a possibilidade do encontro de autoridades de comércio do mais alto nível, é a circunstância perfeita para impulsionar uma dinamização do comércio entre nós, portanto, vemos com entusiasmo esta iniciativa do Secretário-Geral, que acaba de estar no México e conversou com as autoridades.

Temos a ideia de procurar que seja do mais alto nível possível, que seja no nível de Ministros ou Vice-Ministros, mas que seja de muito bom nível, de muito alto nível, para poder tomar decisões que impulsionem o comércio, isso é basicamente, Presidente. Muito obrigado.

PRESIDENTE. Obrigado ao distinto Representante Permanente do México, dou a palavra ao distinto Representante da Argentina.

Representação da ARGENTINA (Guillermo Daniel Raimondi). Obrigado, Presidente. Também quero expressar o apoio e o grande interesse da proposta apresentada pelo Secretário-Geral, a perspectiva de que deveria ser do máximo nível possível, de Ministros ou Vice-Ministros de cada país, e que a ocasião é muito propícia, muito necessária para fazer este encontro.

Quanto ao manifestado pelo Embaixador Regis, também coincidimos na necessidade de cumprir com a Reunião anual deste Conselho e a importância que tem para permitir a expressão de setores importantes da sociedade civil, conhecer suas opiniões sobre o

andamento do nosso processo de integração. Portanto, também aderimos à iniciativa de buscar a possibilidade de realizar a Reunião no resto do ano, do Conselho Assessor Trabalhista. Obrigado.

PRESIDENTE. Obrigado ao distinto Representante Permanente da Argentina, o Representante Alternado do Paraguai tem a palavra.

Representação do PARAGUAI (Raúl Cano Ricciardi). Obrigado, senhor Presidente. Também aderir às expressões dos que me precederam na palavra, estamos de acordo com a iniciativa do Secretário-Geral de poder reunir as altas autoridades de Comércio. Cremos que a América Latina está vivendo um momento histórico importante, estamos em uma situação totalmente diferente a outras crises e cremos que um âmbito de debate na ALADI seria muito importante.

Aderimos à proposta apresentada por Cuba de avaliar a data e determinar isso na próxima Reunião, mas valoramos a iniciativa positivamente.

Com relação à proposta do distinto Representante Permanente do Brasil, também coincidimos em que deveríamos fazer uso do que está encomendado por uma norma, convocar o Conselho Assessor Trabalhista. Gostaríamos, de alguma maneira, de ver, orientar algum tipo de datas, porque estamos em um calendário já muito próximo ao fim do ano, há uma superposição de tarefas, portanto, gostaríamos de ver se há alguma proposta de data, buscar orientar uma determinação. Muito obrigado, senhor Presidente.

PRESIDENTE. Obrigado ao distinto Representante Alternado do Paraguai. Tem a palavra o Representante Permanente do Brasil.

Delegação do BRASIL (Regis Percy Arslanian). Presidente, com relação ao Conselho Assessor trabalhista, o único que me preocupa é se vamos definir a data na próxima reunião nossa, vai ser tarde demais, e se deixamos também para ter o Conselho Assessor em dezembro, dezembro é um mês muito complicado?

Eu sugeriria, se for possível, que pensássemos em realizar o Conselho Assessor na semana de 22 de novembro, se estivermos de acordo, dia 22 é segunda-feira ou 24 quarta-feira, dia 25, o dia que for. Vejo que Cuba tem algumas ideias. Então, eu proporia que se realizasse, se for possível, porque se vamos esperar a próxima Reunião, aí vai ser tarde demais, eu sugeriria realizarmos a Reunião do Conselho Assessor ainda em novembro. Nada impede que façamos a Reunião para a agenda e tudo, mas seria importante que tivéssemos a data mais ou menos definida desde agora. Obrigado.

PRESIDENTE. Obrigado. Cuba tem a palavra.

Representação de CUBA (Mirna Martínez Ajuria). Sim, somente estava comentando porque há várias Reuniões, as de Normas que começam na semana próxima, começa Salvaguardas, depois Solução de Controvérsias e finaliza com Origem, então, levá-lo em conta. Não tenho aqui um calendário mas não temos nenhum problema com que seja em novembro, para buscar não fazê-la coincidir com estas Reuniões nas que as Delegações estão envolvidas, buscar nessas datas para final de novembro ou no final de uma das semanas na qual termina uma dessas Reuniões e, então, situar a Reunião do Conselho. Obrigado.

PRESIDENTE. Obrigado. O Secretário-Geral tem a palavra.

SECRETÁRIO-GERAL. Sim, para a Reunião de Altas Autoridades de Comércio quero manifestar, se estiverem de acordo com a metodologia, podemos elaborar uma nota da Secretaria sobre as necessidades desta Reunião, os objetivos desta Reunião, os temas que a ALADI está tratando, porque se houver algum tema que necessita uma última decisão política para ser encerrado antes do ano creio que essa Reunião poderia ajudar nesse sentido, e também da Secretaria ajudar com a relação que temos com os Ministros de Comércio, os Vice-Ministros de Comércio, porque a ideia é que sejam as mais altas autoridades, sobretudo porque creio que é bom para a ALADI este tema, e também é bom para dar um sinal da vontade e o compromisso da região para trabalhar no incremento do comércio intra-regional.

Então, se estiverem de acordo, elaboraríamos uma nota, que poderíamos aprovar ou discutir na quarta-feira próxima no Comitê, pôr a data para quarta-feira próxima, e também da Secretaria ajudar para o convite das autoridades de comércio, porque temos uma relação com muitos Ministros de Comércio, Vice-Ministros de Comércio dos países, então, fazer um trabalho conjunto entre as Representações e a Secretaria-Geral. Muito obrigado.

PRESIDENTE. Obrigado, Secretário-Geral. Então, concretamente haverá Reunião na próxima semana, quarta-feira, nessa Reunião buscaremos tomar uma decisão sobre as duas iniciativas apresentadas que considero que são absolutamente pertinentes, absolutamente necessárias, e têm a ver com a importância de avançar na integração, as duas Reuniões considero que são muito importantes e será necessário fazer um esforço para ajustar o calendário para que as mesmas sejam realizadas no tempo proposto.

Haverá uma nota do Secretário-Geral sobre a Reunião de Autoridades de Comércio, e as Representações farão consultas a suas capitais para que na próxima quarta-feira possamos ter a possibilidade de tomar alguma decisão para as duas reuniões. Algum comentário adicional? Tem a palavra o Representante Alternado do Peru.

Representação do PERU (Jorge Tello). Obrigado, Presidente. Queremos aderir à manifestação das Representações que fizeram uso da palavra antes, para expressar que consideramos muito bom e colaboraremos em tudo o que corresponder.

Gostaria de pedir que não percam de vista que a Presidência pro tempore uruguaia do MERCOSUL, simultaneamente às reuniões que programamos aqui na ALADI, está reunindo-se já. Vai ter a Cúpula, que o Secretário-Geral tem muito presente, mas no caminho antes da Cúpula já estão se reunindo diferentes fóruns, razão pela qual a Embaixada do Peru, por exemplo, e tenho certeza de que todos, estamos assistindo às diferentes reuniões do MERCOSUL nos diferentes fóruns.

Hoje termina a de armas, segunda e terça-feira passadas houve duas reuniões, Assuntos Culturais e Jurídicos e Drogas, e vão seguir. Ou seja, isso nos está complicando com relação à data, mas desde agora manifestamos todo o nosso apoio igual que todos os demais. Obrigado.

PRESIDENTE. Obrigado pela observação do distinto Representante Alternado do Peru.

Alguma outra Representação gostaria de intervir? Se não for o caso, encerra-se a sessão, agradecendo a todas as Representações por sua participação e à Secretaria-Geral por seu apoio.
